

**MEMBRÁNY  
pro K<sup>+</sup> Elektrodu****D722  
CZ****Obsahuje:** 4 pláště elektrod s membránami, naplněné elektrolytem.**Elektrolyt:** Obsahuje pufr, organické složky, anorganické soli, kyselinu a uchovací přísady. Pro In Vitro Diagnostiku.**Skladování:** při 2-32 °C.**Příprava:** Postup při výměně pláště elektrody.**a.** Starý plášť stáhněte z elektrody; lehce stiskněte výstupky na plášti proti sobě, plášť se uvolní.**b.** Jsou-li na těsnícím O-kroužku usazené soli, opláchněte elektrodu destilovanou vodou a ořeptejte přebytek.**Instalace:****1.** Odtrhněte ochrannou fólii z jedné pozice v krabičce s membránami.**2.** Zasuňte elektrodu opatrně do pláště, až ucítíte kliknutí.**3.** Vyjměte elektrodu i s pláštěm z krabičky.**4.** Osušte kontakt elektrody a instalujte ji do přístroje.**PUDEŁKO MEMBRAN  
dla elektrody K<sup>+</sup>****D722  
PL****Zawartość:** 4 wstępnie membranowane koszulki elektrody, każda napelniona roztworem elektrolitu.**Elektrolit:** Zawiera bufor, składniki organiczne, sole nieorganiczne, konserwanty i surfaktanty. Do diagnostyki in vitro.**Przechowywanie:** przechowywać w 2-32 °C.**Przygotowanie:** Wykonać podczas wymiany koszulki elektrody:**a.** Aby zdjąć zużytą koszulkę elektrody, ściśnij płytki po jej obu stronach i pociągnij.**b.** Jeżeli na pierścieniu typu O-ring widoczne są osady soli, wypłucz elektrodę w destylowanej wodzie, następnie wytrząśnij, aby usunąć pozostałości wilgoci.**Montaż:****1.** Zdejmij folię ochronną z uszczelnionej koszulki elektrody znajdującej się w pudełku, ciągnąc ją do góry.**2.** Mocno wcisnij elektrodę w koszulkę, aż zaskoczy na swoje miejsce.**3.** Wyjmij z pudełka elektrodę z zamontowaną membraną.**4.** Osusz styki elektrody i zamontuj ją w analizatorze.**MEMBRAANID  
K<sup>+</sup> elektroodile****D722  
EE****Sisu:** 4 elektrolüüdiga täidetud elektroodi membraani.**Elektrolüüt:** Sisaldab puhverlahust, orgaanilisi ühendeid, mitteorgaanilisi soolasisid, hapet ja säilitusaineid. In Vitro Diagnostic kasutuseks.**Säilitamine:** 2-32 °C.**Ettevalmistus:** Elektroodi membraani vahetuseks:**a.** Vajutades membraani külgfiksaatoreid eemalda kasutatud membraan elektroodilt.**b.** Kui O-tihendile on jäänud soolajääke, loputa elektroodi destilleeritud veega, seejärel eemalda elektroodilt veepiisad elektroodi raputades.**Membraani paigaldamine:****1.** Eemalda membraanide karbis oleva membraani kattefoolium.**2.** Paigalda elektrood membraani sisse ning vajuta ettevaatlikult kuni kostub "krõps" (elektrood fikseerub membraani sees).**3.** Eemalda elektrood (koos membraaniga) membraanikarbis.**4.** Kuivata elektrikontaktid ja paigalda elektrood mõõtekambris.**MEMBRANŲ DĖŽUTĖ  
K<sup>+</sup> elektrodui****D722  
LT****Dėžutėje yra:** 4 elektrodų apvalkalai su uždėtomis membranomis, užpildyti elektrolito tirpalu.**Elektrolitas:** sudėtyje yra buferio, organinių junginių, neorganinių druskų, rūgšties ir konservanto. In Vitro diagnostikai.**Laikyti:** 2-32 °C.**Paruošimas:** keisdami elektrodų apvalkalą atlikite**a.** panaudotam elektrodų apvalkalui nuimti, paspauskite apvalkalą šonuose esančius sustorėjimus ir patraukite.**b.** jei ant žiedelio yra druskų likučių, elektrodą praskalaukite distiliuotu vandeniu ir nukratykite vandens likučius.**Instaliavimas:****1.** Nuo membranų dėžutėje užsandarinto elektrodų apvalkalą nuplėškite apsauginę plėvelę.**2.** Elektrodą įstatykite į apvalkalą ir stipriai paspauskite, kol jis užsifiksuos apvalkale.**3.** Išimkite elektrodą su uždėta nauja membrana iš membranų dėžutės.**4.** Nausinkite elektrodų kontaktą ir vėl įdėkite elektrodą į analizatorių.**MEMBRĀNAS KĀRBA  
K<sup>+</sup> elektrodām****D722  
LV****Satur:** 4 ar membrānu klātus elektroda aizsargapvalkus, kas piepildīti ar elektrolīta šķīdumu.**Elektrolīts:** satur buferi, organiskas vielas, neorganiskos sāļus, skābi un konservantus. Lietošanai In Vitro diagnostikā.**Uzglabāšana:** uzglabāt pie 2-32 °C.**Sagatavošana:** veikt ar ņemtu elektrodu aizsargapvalku.**a.** ņemiet aizsargapvalku, uzspiežot cilpiņām tā malās un pavelkot.**b.** ja uz blīvgredzena sakrāties sāļi, noskalojiet elektrodu ar destilētu ūdeni, nopuriniet no elektroda atlikušos ūdens pilienus.**Instālācija:****1.** pavelkot uz augšu, ņemiet elektroda aizsargapvalka foliju membrāna kārbā.**2.** stingri iespiediet elektrodu aizsargapvalkā, līdz tas noklikšķ savā vietā.**3.** izņemiet ar membrānu klāto elektrodu no membrānas kārbas.**4.** nosusiniet elektroda kontaktu un iemontējiet elektrodu analizatorā.**MEMBRÁNOZÓ KÉSZLET  
K<sup>+</sup> elektródához****D722  
HU****Tartalmaz:** 4 előmembránózott elektróda házat feltöltve elektrolit folyadékkal.**Elektrolit:** Tartalmaz puffert, szerves vegyületeket, szervetlen sókat, savat és tartósítószert. In Vitro diagnosztikai használatra.**Tárolás:** 2-32 °C között.**Előkészítés:** Akkor végezze, ha elektródamembránt cserél.**a.** A használt elektródamembrán eltávolításához nyomja meg a ház oldalán található füleket és húzza le.**b.** Ha só kirokódás lenne az O-gyűrűn, mossa le az elektródát desztillált vízzel, majd rázza le a felesleges vizet.**Beüzemelés:****1.** Feltépve távolítsa el a membránózó készletben a védőfóliát a lezárt elektróda membránról.**2.** Óvatosan nyomja bele az elektródát a membránházba, ameddig az egy kattánással a helyére nem kerül.**3.** Vegye ki a megmembránózott elektródát a membránózó dobozból.**4.** Törölje szárazra az elektróda felső érintkezőjét és tegye vissza az analizátorba.**SÚPRAVA MEMBRÁN  
pre K<sup>+</sup> elektrodú****D722  
SK****Obsah:** 4 predmembránované elektródové plášte plnené elektrolytom.**Elektrolyt:** obsahuje pufr, organické zložky, anorganické soli, kyselinu a konzervačnú látku. Na in vitro diagnostické použitie.**Skladovanie:** skladujte pri 2-32 °C.**Priprava:** vykonajte pri výmene elektródového plášťa.**a.** Pri výmene elektródového plášťa stlačte výčnelky na okraji plášťa a potiahnite.**b.** Ak je O-krúžok zanesený zvyškami soli, prepláchnite elektrodú destilovanou vodou, potom potrašte elektrodou, aby ste odstránili nadbytočnú vodu.**Instalácia:****1.** Odstráňte ochrannú fóliu elektródového plášťa v krabičke na membrány tak, že ju potiahnete nahor.**2.** Elektrodú pevne vtlačte do elektródového plášťa, elektróda je správne umiestnená, keď začujete cvaknutie.**3.** Vyberte elektrodú s nasadenou membránou z krabičky na membrány.**4.** Vysušte kontakt elektrody a inštalujte elektrodú do analyzátoru.

ABL™ is a trademark of Radiometer Medical ApS, Denmark and is registered in the USA.  
 ©Radiometer Medical ApS, DK-2700 Brønshøj, 2004. All Rights Reserved.  
 990-198. 0404A.

